

دعای ۲۲ - دعای صبح و شب «حرز کامل»

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

به نام خداوند مهرگستر مهربان

اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ وَأَعْلَىٰ وَأَجْلُ
وَأَعْظَمُ مِمَّا أَخَافُ وَأَحَذَرُ، أَسْتَجِيرُ بِاللَّهِ، عَزَّ
جَارُ اللَّهِ وَجَلَّ شَنَاءُ اللَّهِ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا
شَرِيكَ لَهُ، وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَسَلَّمَ
كَثِيرًا。اللَّهُمَّ بِكَ أُعِيدُ نَفْسِي وَدِينِي وَأَهْلِي وَ
مَالِي وَوَلَدِي، وَمَنْ يَعْنِيَنِي أَمْرُهُ。

الله اکبر، الله اکبر، الله اکبر! خداوند بزرگتر، والاتر و باعظمت راز هر چیزی است که از آن می ترسم و نگرانش هستم. به خدا پناه می برم! که پناهنده به او عزتمند است، ستایش او باشکوه است، و هیچ محبوبی جزا و که یکتاست و بی شریک، وجود ندارد. درود وسلام بی پایان خدا بر محمد و خاندانش باد! خداوند! محبوبم! خودم، دینم، خانواده ام، مال و فرزندانم و هر کس که امور او به من مربوط است را تنها در پناه تو قرار می دهم.

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ الْوُدُّ وَبِكَ أَصُولُ، وَإِيَّاكَ
أَعْبُدُ وَإِيَّاكَ أَسْتَعِينُ، وَعَلَيْكَ اتَّوْكِلُ، وَأَدْرَاكَ فِي
خَرِّ أَعْدَائِي وَأَسْتَعِينُ بِكَ عَلَيْهِمْ، وَأَسْتَكْفِيكُهُمْ
فَأَكُونُ فِيهِمْ بِمَا شِئْتَ وَأَنْتَ شِئْتَ وَكَيْفَ
شِئْتَ وَحَيْثُ شِئْتَ بِحَقِّكَ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، إِنَّكَ
عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ.

خداؤند! تنها به توپناه می‌برم، فقط به توکیه می‌کنم، و با یاری توبه پیش می‌روم. من بنده کسی جزو نیستم و فقط از تویاری می‌طلبم. فقط بر توکل می‌کنم و به یاری تو، دشمنانم را از خود دور می‌کنم و در برابر آنان از تویاری می‌جویم و تورا یگانه پناه و حامی خود در برابر آنان می‌دانم. خدایا! تو خود برايم کافی باش، و مرا از شر آنها به هر شکلی که بخواهی، هر طور که اراده کنی، و هر جا که صلاح بدانی، کفايت کن. به حق تو که هیچ محبوبی جز تو نیست، توقطا بر هر کاری توانایی!

﴿فَسَيَكْفِيكُهُمُ اللَّهُ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ﴾، ﴿قَالَ سَنَشُدُّ عَضْدَكَ بِأَخِيكَ وَنَجْعَلُ لَكُمَا سُلْطَانًا فَلَا يَصِلُونَ إِلَيْكُمَا بِإِيَاتِنَا أَنْتُمَا وَمَنِ اتَّبَعَكُمَا الْغَالِبُونَ﴾، ﴿قَالَ لَا تَخَافَا إِنَّنِي مَعَكُمَا أَسْمَعُ وَ

أَرَى، ﴿قَالَتْ إِنِّي أَعُوذُ بِالرَّحْمَنِ مِنْكَ إِنْ كُنْتَ
تَقِيًّا﴾، ﴿إِخْسَئُوا فِيهَا وَلَا تُكَلِّمُون﴾.

و خداوند تورا از شروآسیب آنها نگه می دارد و خدا شناو و داناست، «[خدا] گفت: به زودی قدرت و نیرویت را به وسیله برادرت افزون کنم، و برای هر دوی شما تسلطی قرار می دهم تا آنان به شما دست نیابند، شما و پیروانتان، پیروزید»، «گفت: نترسید که من همراه شما هستم می شنوم و می بینم»، «من از توبه خدای رحمان پناه می برم اگر پرهیزکار هستی»، «[خدا] می گوید: در دوزخ گم شوید و با من سخن مگویید!»

إِنِّي أَخَذْتُ بِسَمْعٍ مَّنْ يُطَالِبُنِي بِالسُّوءِ بِسَمْعٍ
اللَّهِ وَبَصَرِهِ وَقُوَّتِهِ، وَبِعَزَّةِ اللَّهِ وَحَبْلِهِ الْمَتِينِ
وَسُلْطَانِهِ الْمُبِينِ، فَلَيْسَ لَهُمْ عَلَيْنَا سُبِيلٌ وَلَا
سُلْطَانٌ إِنْ شَاءَ اللَّهُ. سَرَرْتُ بَيْنَنَا وَبَيْنَهُمْ بِسِرَرِ
النُّبُوَّةِ الَّذِي سَرَّ اللَّهُ بِهِ الْأَئِيَاءَ مِنَ الْفَرَاعِنَةِ،
جَبَرَائِيلُ عَنْ أَيْمَانِنَا وَمِيكَائِيلُ عَنْ يَسَارِنَا، وَ
اللَّهُ مُظْلِعٌ عَلَيْنَا.

گویش آن هایی را که می خواهند به من بدی برسانند، به شنیدن خدا سپرده ام، و چشمانشان را به دیده بانی او، و توانشان را به قدرت و عزت خدا و ریسمان محکمش و به

سلطنت آشکارش سپرده‌ام، پس اگر خدا بخواهد، هیچ راه و تسلطی بر ما نخواهند داشت. میان ما و آن‌ها، با پرده نبوت که خداوند پیامبران خود را با آن از فرعونیان در امان داشت، حجاب قرار داده‌ام. جبرئیل در سمت راست ما، میکائیل در سمت چپ ما، و خدا، ناظر و آگاه بر احوال ماست.

﴿وَجَعَلْنَا مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ سَدًّا وَمِنْ خَلْفِهِمْ سَدًّا فَأَغْشَيْنَاهُمْ فَهُمْ لَا يُبَصِّرُونَ﴾، شاهت الوجوه
 ﴿فَغُلِبُوا هُنَالِكَ وَانْقَلَبُوا صَاغِرِينَ﴾، ﴿صُمُّ بُكُّمْ عُمُّي فَهُمْ لَا يُبَصِّرُونَ﴾. ﴿وَإِذَا قَرَأَتِ الْقُرْآنَ جَعَلْنَا بَيْنَكَ وَبَيْنَ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ حِجَابًا مَسْتُورًا وَجَعَلْنَا عَلَى قُلُوبِهِمْ أَكِنَّةً أَنْ يَفْقَهُوهُ وَفِي آذَانِهِمْ وَقْرًا وَإِذَا ذَكَرْتَ رَبَّكَ فِي الْقُرْآنِ وَحْدَهُ وَلَوْا عَلَى أَدْبَارِهِمْ نُفُورًا﴾.

«وازپیش رو و ازپیش سرشان حایلی قراردادیم، و به صورت فراگیر دیدگانشان را فرو پوشاندیم از این رو، نمی‌بینند.» چهره‌ها زشت شدند «پس در آنجا مغلوب شدند و با خواری برگشتند»، «کرو لال و کورند؛ نمی‌بینند» «و هنگامی که قرآن بخوانی، میان تو و آنان که به آخرت ایمان ندارند، پرده‌ای نامرئی قرار می‌دهیم و بر دل‌هایشان پوشش‌هایی می‌گذاریم تا آن را نفهمند و در گوش‌هایشان سنگینی می‌نهیم؛ و چون پروردگارت را در قرآن به یگانگی یاد کنی با حالت رمیدگی از تور روی می‌گردانند»

﴿قُلِ ادْعُوا اللَّهَ أَوِ ادْعُوا الرَّحْمَنَ أَيًّا مَا تَدْعُوا فَلَهُ
الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ وَلَا تَجْهَرْ بِصَلَاتِكَ وَلَا تُخَافِتْ
بِهَا وَابْتَغِ بَيْنَ ذَلِكَ سَبِيلًا * وَقُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي
لَمْ يَتَّخِذْ وَلَدًا وَلَمْ يَكُنْ لَهُ شَرِيكٌ فِي الْمُلْكِ وَ
لَمْ يَكُنْ لَهُ وَلِيٌّ مِنَ الذُّلِّ وَكَيْرَهُ تَكْبِيرًا﴾،
سُبْحَانَ اللَّهِ بُكْرَةً وَأَصِيلًا.

«بگو: چه الله را صدا بزنید یا نام رحمان را، هر کدام را
بخوانید، نیکوترين نامرها فقط ويژه اوست. و نماز خود را با
صدای بلند و نیز با صدای آهسته مخوان و بین اين دو
راهي ميانه بجوي. و بگو: همه ستايشها ويژه خداست که
نه فرزندی گرفته و نه در فرمانرواي شريki دارد و نه از
روي ناتوانی و ذلت به يارو یاوری نيازمند است و اورا بسيار
بزرگ شمار.» خداوند پاک و منزه است بامداد و شامگاه.

حَسِيَ اللَّهُ مِنْ خَلْقِهِ، حَسِيَ اللَّهُ الَّذِي يَكْفِي
وَلَا يَكْفِي مِنْهُ شَيْءٌ، حَسِيَ اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ،
﴿حَسِيَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَهُوَ
رَبُّ الْعَرِشِ الْعَظِيمِ﴾، ﴿أُولَئِكَ الَّذِينَ طَبَعَ اللَّهُ
عَلَى قُلُوبِهِمْ وَسَمِعَهُمْ وَأَبْصَارِهِمْ وَأُولَئِكَ هُمُ
الْغَافِلُون﴾.

خدا برای من در برابر تمام آفریده‌هایش کافی است. خداوندی برایم کافیست که بی نیاز است و هیچ چیز نمی‌تواند از او بی نیاز باشد. خداوند برایم کافیست واوچه نیکو وکیلی است. «خدا برایم بس است، هیچ محبوبی جزاً نیست، فقط براو توکل کردم، واوپروردگار عرش بزرگ است». «اینان کسانی هستند که خدا بر دل و گوش و چشم شان مُهر زده، و بی خبران واقعی همینها هستند».

﴿أَفَرَأَيْتَ مَنِ اتَّخَذَ إِلَهَهُ هَوَاهُ وَ أَضَلَّهُ اللَّهُ عَلَىٰ عِلْمٍ وَ خَتَمَ عَلَىٰ سَمْعِهِ وَ قَلْبِهِ وَ جَعَلَ عَلَىٰ بَصَرِهِ غِشَاوَةً فَمَنْ يَهْدِيهِ مِنْ بَعْدِ اللَّهِ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ﴾
 ﴿إِنَّا جَعَلْنَا عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ أَكِنَّةً أَنْ يَفْقَهُوهُ وَ فِي آذَانِهِمْ وَقْرًا وَإِنْ تَدْعُهُمْ إِلَى الْهُدَى فَلَنْ يَهْتَدُوا إِذَا أَبَدًا﴾، اللَّهُمَّ احْرُسْنَا بِعَيْنِكَ الَّتِي لَا تَنَامُ، وَأَكِنْفْنَا بِرُكْنِكَ الَّذِي لَا يُرَامُ، وَأَعِذْنَا بِسُلْطَانِكَ الَّذِي لَا يُضَامُ، وَارْحَمْنَا بِقُدرَتِكَ يَا رَحْمَانُ.

«آیا کسی که محبوبیش را هوای نفسش قرار داده دیدی که خدا از روی علم و آگاهی خود [براینکه او شایسته هدایت نیست] اور اگما را کرد؟ و برگوش و دلش مُهر نهاد، و بر چشم [دلش] پرده‌ای قرار داد، پس چه کسی

بعد از خدا او را هدایت می‌کند؟ آیا متذکر نمی‌شوید؟» (وبر دل‌هایشان پرده‌های انداختیم تا دیگر آیات ما را فهم نکنند، و گوش آنها را (از شنیدن سخن حق) سنگین ساختیم و اگر به هدایت‌شان بخواهی دیگر ابدآ هدایت نخواهند یافت.» خداوند! ما را با چشم همیشه بیدارت حفاظت فرما. و در پناه تکیه گاه دست نیافتنی خود قرارمان ده و به سلطنت شکست ناپذیرت، مصونمان بدار. و به قدرت خود، بر ما رحم کن؛ ای که رحمت فراگیر است.

اللَّهُمَّ لَا تُهْلِكُنَا وَأَنْتَ بِنَا بَرٌّ، يَا رَحْمَنُ أَتُهْلِكُنَا
وَأَنْتَ رَبُّنَا وَحِصْنُنَا وَرَجَاءُنَا، حَسْبِيَ الرَّبُّ مِنَ
الْمَرْبُوبِينَ، حَسْبِيَ الْخَالِقُ مِنَ الْمَخْلُوقِينَ، حَسْبِيَ
الرَّازِقُ مِنَ الْمَرْزُوقِينَ، حَسْبِيَ مَنْ لَمْ يَزَلْ حَسْبِيَ،
حَسْبِيَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ،
حَسْبِيَ الدِّيْنِ لَا يَمُنُّ عَلَى الدِّيْنِ يَمُنُّونَ، حَسْبِيَ
اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ، وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ
وَآلِهِ وَسَلَّمَ كَثِيرًا.

خداؤند! ای که به ما نیکوکار هستی، هلاکمان نکن. ای آنکه رحمت فراگیر است! آیا تو که پروردگار و پناهگاه و امید ما هستی، ما را هلاک می‌کنی؟ خدا برای من از میان پروردگارانی که پرستیده می‌شوند، کافی است. این خالق،

برای من از همه مخلوقاتی که آفریده شده‌اند، گفایت می‌کند. و این روزی رسان، برایم از همه روزی خوران، کاف است. کسی که همواره برای من کاف بوده، برایم کاف است. خدا برای من کاف است، محبوبی جزا و که پروردگار عرش بزرگ است وجود ندارد. کسی که بر منت گذارندگان، منت نمی‌گذارد، برای من کاف است. خدا برای من گفایت می‌کند و او بهترین وکیل است. درود و سلام فراوان خدا بر سرور مان محمد و آل او باد.

اللَّهُمَّ إِنِّي أَصْبَحْتُ فِي حِمَّاكَ الَّذِي لَا يُسْتَبَاحُ، وَ
أَمْسَيْتُ فِي ذِمَّتِكَ الَّتِي لَا تُخْفَرُ، وَجِوَارِكَ الَّذِي
لَا يُضَامُ. وَأَسْأَلُكَ اللَّهُمَّ بِعِزَّتِكَ وَقُدْرَتِكَ أَنْ
تَجْعَلَنِي فِي حِرْزِكَ وَجِوَارِكَ، وَأَمْنِيَّكَ وَعِيَادِكَ، وَ
عُدَّتِكَ وَعَقْدِكَ، وَحِفْظِكَ وَأَمَانِكَ، وَمَنْعِكَ
الَّذِي لَا يُرَاهُ، وَعِزِّكَ الَّذِي لَا يُسْتَطَاعُ مِنْ
غَضِيبِكَ، وَسُوءِ عِقَابِكَ وَسَطْوَتِكَ وَسُوءِ حَوَادِثِ
النَّهَارِ، وَطَوارِقِ اللَّيلِ إِلَّا طَارِقاً يَطْرُقُ بِخَيْرٍ يَا
رَحْمَنُ.

خداؤند! صبح را در پناه تو آغاز کردم، پناهی که هرگز در هم شکسته نمی‌شود، شب را در عهد و امن توبه سر بردم که هیچ‌گاه زیر پا گذاشته نمی‌شود و در جوار تو هستم،

جای که هیچ کس نمی تواند به آن تجاوز کند. خداوندا! به عزت و قدرت از تو می خواهم که مرا در حصار حمایت و جوار امن خودت قرار دهی. در امنیت، پناه، قدرت، و حفاظت، در امان و حصاری که هرگز آسیب پذیر نیست، و در عزت که هیچ کس توان مقابله با آن را ندارد. مرا از خشم و عقوبت، از شدت قهرت و از حوادث ناگوار روز و بلایای شب در امان بدار، مگر آن بلایی که همراه با خیر و رحمت باشد، ای که رحمت فراگیر و عام است.

اللَّهُمَّ يَدْكَ فَوْقَ كُلِّ يَدٍ، وَ عِزْتُكَ أَعْزُّ مِنْ كُلِّ
عِزَّةٍ، وَ قُوَّتُكَ أَقْوَى مِنْ كُلِّ قُوَّةٍ، وَ سُلْطَانُكَ
أَجَلٌ وَ أَمْنَعُ مِنْ كُلِّ سُلْطَانٍ، أَدْرَا بِكَ فِي نُحُورِ
أَعْدَائِي، وَ أَسْتَعِينُ بِكَ عَلَيْهِمْ، وَ أَعُوذُ بِكَ مِنْ
شُرُورِهِمْ، وَ الْجَأُ إِلَيْكَ فِيمَا أَشْفَقْتُ عَلَيْهِ مِنْهُمْ،
وَ صَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَاجْرِنِي مِنْهُمْ
يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

خداوندا قدرت برتر تویی! عزت تو بر تراز هر عزی و قدرت تو قویتر از هر قدری و تسلط و غلبه تو بر تراز و باز دارنده تراز هر سلطه‌ای است. به وسیله تو دشمنانم را از خود دور می‌سازم و در مقابل آنان از تو یاری می‌طلبم و از شرو بدی هایشان به تو پناه می‌برم و از ترسی که از آنها دارم به تو پناهنده می‌شوم و درود خداوند بر محمد و آل محمد باد. مرا از آنها پناه ده ای مهربان‌ترین مهربانان.

﴿وَقَالَ الْمُلِكُ ائْتُونِي بِهِ أَسْتَخْلِصُهُ لِنَفْسِي فَلَمَّا
كَلَّمَهُ قَالَ إِنَّكَ الْيَوْمَ لَدِينَا مَكِينٌ أَمِينٌ. قَالَ
اجْعَلْنِي عَلَى خَزَائِنِ الْأَرْضِ إِنِّي حَفِظٌ عَلِيمٌ.
وَكَذَلِكَ مَكَنَّا لِيُوسُفَ فِي الْأَرْضِ يَتَبَوَّأُ مِنْهَا
حَيْثُ يَشَاءُ نُصِيبُ بِرَحْمَتِنَا مَنْ نَشَاءُ وَلَا نُضِيعُ
أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ وَلَا جُرُوا لِآخِرَةِ خَيْرِ اللَّذِينَ آمَنُوا وَ
كَانُوا يَتَّقُونَ﴾، ﴿وَخَسَعَتِ الْأَصْوَاتُ لِلرَّحْمَنِ
فَلَا تَسْمَعُ إِلَّا هَمْسًا﴾.

«پادشاه گفت: یوسف را نزد من آورید تا او را برای کارهای خود برگزینم. پس هنگامی که با یوسف سخن گفت به او اعلام کرد: تو امروز نزد ما دارای منزلت و مقام و امین هستی. یوسف گفت: مرا سریرست خزانه های این سرزمین قرارده؛ زیرا من نگهبان دانایی هستم. این گونه یوسف را در آن سرزمین مکانت و قدرت دادیم که هرجای آن بخواهد اقامت نماید. رحمت خود را به هر کس که بخواهیم می رسانیم و پاداش نیکوکاران را تباہ نمی کنیم و یقیناً پاداش آخرت برای کسانی که ایمان آورده اند و همواره پرهیزکاری می کردند، بهتر است.» «وصداها در برابر [خدای] رحمان فرومی نشینند و جز صدای آهسته نمی شنوی.»

أَعِيدُ نَفْسِي وَدِينِي وَأَهْلِي وَوَلَدِي وَمَالِي، وَجَمِيعَ
 مَا تَلْحُقُهُ عِنَائِي وَجَمِيعَ نِعَمِ اللَّهِ عِنْدِي بِسْمِ
 اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ. بِسْمِ اللَّهِ الَّذِي خَضَعَتْ لَهُ
 الرِّقَابُ، وَبِسْمِ اللَّهِ الَّذِي خَافَتْهُ الصُّدُورُ، وَبِسْمِ
 اللَّهِ الَّذِي وَجِلتْ مِنْهُ النُّفُوسُ، وَبِسْمِ اللَّهِ الَّذِي
 قَالَ بِهِ: «يَا نَارُ كُونِي بَرْدًا وَسَلَامًا عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَ
 أَرَادُوا بِهِ كَيْدًا فَجَعَلْنَاهُمُ الْأَخْسَرِينَ».

خدوم راودین و خانواده و فرزندان و مالم را و هر آنچه را که مورد توجه من است، و همه نعمت‌های خداوند که نزد من است را در پناه بسم الله الرحمن الرحيم قرار می‌دهم. به اسم آن خدای که همه در برابر او خاضع می‌شوند و به اسم خدای که دل‌ها از او می‌هراستند، و به نام خداوندی که فرمود: «ای آتش برای ابراهیم سرد و سلامت باش و خواستند حیله و مکری را در باره اوبکار بندند و ما آنان را زیانکارترین افراد قراردادیم.»

وَبِسْمِ اللَّهِ الَّذِي مَلَأَ الْأَرْكَانَ كُلَّهَا، وَبِعَزِيمَةِ
 اللَّهِ الَّتِي لَا تُحْصَى، وَبِقُدرَةِ اللَّهِ الْمُسْتَطِيلَةِ عَلَى
 جَمِيعِ خَلْقِهِ، مِنْ شَرِّ جَمِيعِ مَنْ فِي هَذِهِ الدُّنْيَا، وَ
 مِنْ شَرِّ سُلْطَانِهِمْ وَسَطْوَاتِهِمْ وَحَوْلِهِمْ وَقُوَّتِهِمْ

وَضَرِّهُمْ وَغَدْرِهُمْ وَمَكْرِهُمْ، وَأَعِيدُ نَفْسِي وَ
أَهْلِي وَمَالِي وَوَلَدِي وَذَوِي عِنَائِي وَجَمِيعِ نِعَمِ
اللَّهِ عِنْدِي بِشِدَّةِ حَوْلِ اللَّهِ، وَبِشِدَّةِ قُوَّةِ اللَّهِ، وَ
بِشِدَّةِ سَطْوَةِ اللَّهِ، وَبِشِدَّةِ بَطْشِ اللَّهِ، وَبِشِدَّةِ
جَبَرُوتِ اللَّهِ، وَبِمَوَاثِيقِ اللَّهِ وَطَاعَتِهِ عَلَى الْجِنِّ
وَالْإِنْسِ.

به نام خدا که همه ارکان هستی را پر کرده است، به اراده استوار او که بی حد و مرز است، و به قدرت بی پایان خدا که بر تمام افریده هایش تسلط دارد، از شر تمام کسانی که در این دنیا هستند، از شر همه اهل عالم و از شر قدرت و نفوذ شان، و نیرو و توانشان، و آسیب وزیان و مکروحیله شان، به او پناه می برم. خودم، خانواده ام، دارایی ام، فرزندانم، عزیزانم و همه نعمت های را که به من عطا کرده است، به نیروی بی کران خدا، به قدرت شکست ناپذیر خدا، به هیبت و تسلط الله، به شدت انتقام و جبروت خدا، و به پیمانها و فرمانبرداری اش که بر جن و انس جاری ساخته است، در پناه او قرار می دهم.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝ يُمْسِكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ
أَنْ تَزُولَا وَلَئِنْ زَالَتَا إِنْ أَمْسَكَهُمَا مِنْ أَحَدٍ مِنْ
بَعْدِهِ إِنَّهُ كَانَ حَلِيمًا غَفُورًا ۝، وَبِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

فَلَقَ الْبَحْرَ لِبَنِي إِسْرَائِيلَ، وَبِسْمِ اللَّهِ الَّذِي أَلَّانَ
الْحَدِيدَ لِدَاءُدَ، وَبِسْمِ اللَّهِ الَّذِي 《اَلَأَرْضُ جَمِيعًا
قَبْضَتُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَالسَّمَاوَاتُ مَطْوِيَّاتٌ بِيَمِينِهِ
سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى عَمَّا يُشْرِكُونَ》.

به نام الله که «آسمان‌ها و زمین را از اینکه از جای خود منحرف شوند [وفروزیند] نگه می‌دارد. و اگر منحرف شوند هیچ کس بعد از اونمی‌تواند نگاهشان دارد، مسلم‌آ او همواره بر دبار و بسیار آمرزند است» و به اسم الله که دریا را برای بنی اسرائیل شکافت، و به اسم الله که آهن را برای داود نرم کرد، و به اسم الله که «زمین در روز قیامت یکسره در قبضه قدرت اوست، و نیز آسمان‌ها در هم پیچیده به دست اوست؛ منزه و برتر است از آنچه با او شریک می‌گیرند».

مِنْ شَرِّ جَمِيعِ مَنْ فِي هَذِهِ الدُّنْيَا، وَمِنْ شَرِّ جَمِيعِ
مَنْ خَلَقَهُ اللَّهُ وَأَحَاطَ بِهِ عِلْمُهُ، وَمِنْ شَرِّ كُلِّ
ذِي شَرٍّ، وَمِنْ شَرِّ حَسَدٍ كُلِّ حَاسِدٍ، وَسِعَايَةٍ
كُلِّ سَاعٍ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةٌ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ
الْعَظِيمِ شَانُهُ.

از شر اهل دنیا، و از شر همه مخلوقات خدا که خود به آنها عالم است و از شر هر شرور، و از شر حسادت هر حسود، و سخن چیزی هر سخن چین، که هیچ توان و قدرتی نیست مگر به یاری خدای بلند مرتبه و بزرگ.

اللَّهُمَّ إِنَّكَ أَسْتَعِينُ، وَإِنَّكَ أَسْتَغِيْثُ، وَعَلَيْكَ
أَتَوَّلُ، وَأَنْتَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ. اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى
مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، وَاحفِظْنِي وَخَلِصْنِي مِنْ كُلِّ
مَعْصِيَةٍ وَمُصِيبَةٍ نَزَّلَتْ فِي هَذَا الْيَوْمِ، وَفِي هَذِهِ
اللَّيْلَةِ، وَفِي جَمِيعِ الْلَّيَالِي وَالْأَيَامِ مِنَ السَّمَاوَاتِ وَ
الْأَرْضِ، إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ.

خداؤندا فقط از تو کمک می خواهم و فقط از تو فریادرسی
می طلبم، و فقط بر تو توکل می کنم که تو صاحب عرش
بزرگی. خداوندا بر محمد و آل محمد درود فرست و مرا از هر
معصیت و مصیبی که امروز و امشب بلکه در همه شبها
وروزها، از آسمانها و زمین نازل می شود، حفظ کن و رهای
بخش که تو بر هر چیزی توانا هستی.

بِسْمِ اللَّهِ عَلَى نَفْسِي وَمَالِي وَأَهْلِي وَوَلَدِي، بِسْمِ
اللَّهِ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ أَعْطَانِي رَبِّي، بِسْمِ اللَّهِ خَيْرِ
الْأَسْمَاءِ، بِسْمِ اللَّهِ رَبِّ الْأَرْضِ وَالسَّمَاءِ، بِسْمِ
اللَّهِ الَّذِي لَا يَضُرُّ مَعَ اسْمِهِ شَيْءٌ فِي الْأَرْضِ وَلَا
فِي السَّمَاءِ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ.

به نام الله بر جان و مال و خاندان و فرزندانم. به نام الله بر هر آنچه به من ارزانی داشته. به نام الله که بهترین نام هاست. به نام الله که پروردگار زمین و آسمان است. به نام الله که با نامش هیچ چیزی در زمین و آسمان زیانی نمی رساند و او همواره شناور و داناست.

اللَّهُمَّ رَضِّنِي بِمَا قَضَيْتَ، وَعَافِنِي فِيمَا أَمْضَيْتَ
 حَتَّى لَا أُحِبَّ تَعْجِيلَ مَا أَخَرْتَ، وَلَا تَأْخِيرَ
 مَا عَجَلْتَ. اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ أَصْغَاثِ
 الْأَحَلَامِ، وَأَنْ يَلْعَبَ بِي الشَّيْطَانُ فِي الْيَقْظَةِ
 وَالْمَنَامِ، بِسْمِ اللَّهِ، تَحَصَّنْتُ بِالْحَمِّ الَّذِي لَا
 يَمُوتُ مِنْ شَرِّ مَا أَخَافُ وَأَحْذَرُ، وَرَمَيْتُ مَنْ
 يُرِيدُ بِي سُوءًا أَوْ مَكْرُوهًا مِنْ بَيْنِ يَدَيَّ بِلَا حَوْلَ
 وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ.

خداوند، مرا به آنچه حکم فرمودی خشنود گردان و در آنچه جاری کرده ای عافیت ده، تا نخواهم آنچه را به تأخیر اندخته ای، زودتر انجام شود و همچنین، تأخیر افتادن آنچه را که تو جلو اندخته ای نخواهم. خدا، از خواب های پریشان واژاین که شیطان در بیداری و خواب بر من مسلط شود، به تو پناه می برم. به نام الله، از شر آنچه بیم دارم و از آن اجتناب

می‌کنم به زنده‌ای پناه می‌برم که نمی‌میرد ، و هر که
نسبت به من بدی یا ناپسندی می‌خواهد ، با (این عقیده
که) هیچ نیرو و قوی جز به یاری خدای بلند مرتبه عظیم
وجود ندارد، از پیش روی خود دور می‌کنم.

وَأَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شَرِّكُمْ، شَرُّكُمْ تَحْتَ أَفْدَامِكُمْ،
وَخَيْرُكُمْ بَيْنَ أَعْيُنِكُمْ، وَأَعِيدُ نَفْسِي وَمَا أَعْطَانِي
رَبِّي وَمَا مَلَكَتْهُ يَدِي وَذَوِي عِنَائِي، بِرُّكْنِ اللَّهِ
الْأَشَدِ، وَكُلُّ أَرْكَانِ رَبِّي شِدَادٌ.

از شرّنهانی شما که در پس پرده ظاهر نیکو پنهان شده است
به درگاه الهی پناه می‌برم. جانم را و آنچه خداوند به من ارزانی
داشته و آنچه در تصرف من است و همه کسانی که به
من وابسته‌اند، به استوارترین قدرت او می‌سپارم و البته همه
قدرت‌های پرورده‌گارم استوار و پایدار است.

اللَّهُمَّ تَوَسَّلْتُ بِكَ إِلَيْكَ، وَتَحَمَّلْتُ بِكَ عَلَيْكَ،
فَإِنَّهُ لَا يُنَالُ مَا عِنْدَكَ إِلَّا بِكَ، أَسْأَلُكَ أَنْ تُصَلِّيَ
عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، وَأَنْ تَكْفِينِي شَرَّ مَا أَحْذَرَ
وَمَا لَا يَبْلُغُهُ حِذَارِي، إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

وَهُوَ عَلَيْكَ يَسِيرٌ، جَبْرِيلُ عَنْ يَمِينِي، وَمِيكَائِيلُ
عَنْ شِمَالِي، وَإِسْرَافِيلُ أَمَامِي، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ
إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ.

خدایا، با توصل به خودت به سوی تو آمدم و به وسیله خودت
به سوی توراه یافتم، زیرا آنچه که نزد توست جز به وسیله
خودت به دست نمی آید، از تو می خواهم که بر محمد وآل
محمد درود فرستی، و اینکه مرا از شر آنچه که ازان می هراسم
و آنچه که به حذر از آن آگاه نیستم، کفایت کنی که
توب بر هر چیزی توانای و انجام آن برای تو آسان است، جبریل
در سمت راستم و میکائیل در سمت چپم و اسرافیل رو برویم
هستند، و هیچ قدرت و قوی جز به اراده خدای بلند مرتبه
عظیم وجود ندارد.

اللَّهُمَّ مُخْرِجَ الْوَلَدِ مِنَ الرَّحِيمِ، وَرَبَّ الشَّفْعَ وَالْوَتْرِ
سَخِرْلِي مَا أُرِيدُ مِنْ دُنْيَايَ وَآخِرَتِي، وَأَكْفِنِي مَا
أَهَمَّنِي إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ.

خدایا، ای آنکه فرزند را از رحم بیرون می آوری و پروردگار زوج و
فرد هستی، رسیدن به آنچه را از دنیا و آخرت می خواهم، برایم
آسان کن و آنچه مرانگران کرده، از من برطرف کن. که
قطعاً تو بر هر کاری توانایی.

اللَّهُمَّ إِنِّي عَبْدُكَ وَابْنُ عَبْدِكَ وَابْنُ أَمْتِكَ، نَاصِيَتِي
 بِيَدِكَ، مَاضٍ فِي حُكْمِكَ، عَدْلٌ فِي قَضَاوْكَ،
 أَسْأَلُكَ بِكُلِّ اسْمٍ سَمِّيَّتْ بِهِ نَفْسَكَ، أَوْ أَنْزَلْتَهُ فِي
 كِتَابِكَ، أَوْ عَلَمْتَهُ أَحَدًا مِنْ خَلْقِكَ، أَوْ اسْتَأْثَرْتَ
 بِهِ فِي عِلْمِ الْغَيْبِ عِنْدَكَ، أَنْ تُصَلِّيَ عَلَى مُحَمَّدٍ
 وَآلِ مُحَمَّدٍ، وَأَنْ تَجْعَلَ الْقُرْآنَ رَبِيعَ قَلْبِي، وَنُورَ
 بَصَرِي، وَشِفَاءَ صَدْرِي، وَجَلَاءَ حُزْنِي، وَذَهَابَ
 هَمِّي، وَقَضَاءَ دَيْنِي، «لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنِّي
 كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ. يَا حَيُّ حِينَ لَاحَيَّ، يَا حَيُّ يَا
 قَيْوُمُ يَا مُحْيِي الْأَمْوَاتِ، وَالْقَائِمُ عَلَى كُلِّ نَفْسٍ
 بِمَا كَسَبَتِ، يَا حَيُّ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، بِرَحْمَتِكَ الَّتِي
 وَسَعَتْ كُلَّ شَيْءٍ اسْتَعْنُتُ فَأَعِنْيَ، وَاجْمَعَ لِي خَيْرَ
 الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، وَاصْرِفْ عَنِّي شَرَّهُما بِمَيْنَكَ وَ
 سَعَةً فَضْلِكَ.

خداوندا من بندۀ تو و فرزند بندۀ و فرزند کنیز تو هستم،
 اختیارم در دست توست و حکم تو در مورد من جاری شده و
 قضای تو در باره من عادلانه است، از تو می خواهم به حق هر

اسمی که خود را به آن نامیده ای، یا آن را در کتابت نازل کرده ای، یا آن را به یکی از آفریدگانت آموخته ای، یا آن را در علم غیب نزد خود مخصوص گردانیدی، که بر محمد و آل محمد درود فرستی و قرآن را بهار دلم و نور دیده ام، و شفای سینه ام و بطرف گننده اندوه هم واژبین برندۀ غم و ادا گننده قرضم قرار دهی. «محبوبی جز تو نیست، تو پاک و منزه هستی، قطعاً من از ستمکاران بوده ام». ای کسی که زنده هستی آنگاه که هیچ زنده ای وجود ندارد، ای زنده وای پاینده قائم به ذات، ای زنده گننده مردگان، ای آنکه ناظر بر اعمال هر نفسی هستی، ای زنده ای که جز تو محبوبی نیست، به رحمت که هر چیزی را در بر گرفته است، از تو یاری جسته ام پس مرا یاری کن و خیر دنیا و آخرت را با هم برایم فراهم ساز و شر آنها را به لطف و فضل بیکران است از من دور ساز.

اللَّهُمَّ إِنَّكَ مَلِيكُ الْمُقْتَدِرِ، وَ مَا تَشَاءُ مِنْ أَمْرٍ
 يَكُنْ، فَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَ فَرِّجْ عَنِّي، وَ
 اسْكُنِي مَا أَهَمَّنِي، إِنَّكَ عَلَى ذَلِكَ قَادِرٌ، يَا جَوَادُ
 يَا كَرِيمُ، اللَّهُمَّ بِكَ أَسْتَفْتِحُ، وَبِكَ أَسْتَنْجِحُ،
 وَبِمُحَمَّدٍ عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ
 إِلَيْكَ أَتَوَجَّهُ.

خداوندا، تو پادشاهی تو انا هستی و هر امری را بخواهی انجام میشود، بر محمد وآلش درود فرست و برایم گشايشی قرار ده و دغدغه مرارفع کن که قطعاً تو بر آن توانایی، ای بخششنده،

ای بزرگوار، خداوندا نصرت و گشایش را فقط به وسیله تو
می‌جویم و به واسطهٔ محمد؛ بنده و فرستادهات، که صلوات
خداوند برآو و خاندانش باد، به سوی تور روی می‌آورم،

اللَّهُمَّ سَهِّلْ لِي حُزُنَةَ أَمْرِي، وَذَلِّلْ لِي صُعُوبَتَهُ،
وَأَعْطِنِي مِنَ الْخَيْرِ أَكْثَرَ مِمَّا أَرْجُو، وَاصْرِفْ
عَنِّي مِنَ الشَّرِّ أَكْثَرَ مِمَّا أَخَافُ وَأَحَذَرُ، وَمِمَّا لَا
أَحَذَرُ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ،
وَصَلِّ اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ، وَحَسِّبْنَا اللَّهُ وَنِعْمَ
الْوَكِيلُ، نِعْمَ الْمَوْلَى، وَنِعْمَ النَّصِيرُ.

خداوندا! ڪارهای سخت و غمانگیز مرا آسان کن، و
دشواری‌های آن را برای من هموار ساز و از خیر بیش از آنچه
امیدوار هستم به من عطا کن و از شرنیز به مقدار بسیار
بیشتر از آنچه می‌ترسم و احتیاط می‌کنم و حتی از آنچه به
آن احتیاط نمی‌کنم، مرا حفظ کن. هیچ نیرو و قوتی جز به
قدرت خداوند بلند مرتبه عظیم نیست. صلوات خداوند بر
محمد و خاندانش و خداوند برای ما کافیست که چه نیکو
وکیل و چه نیکو سریر است و نیکو یاوری است.